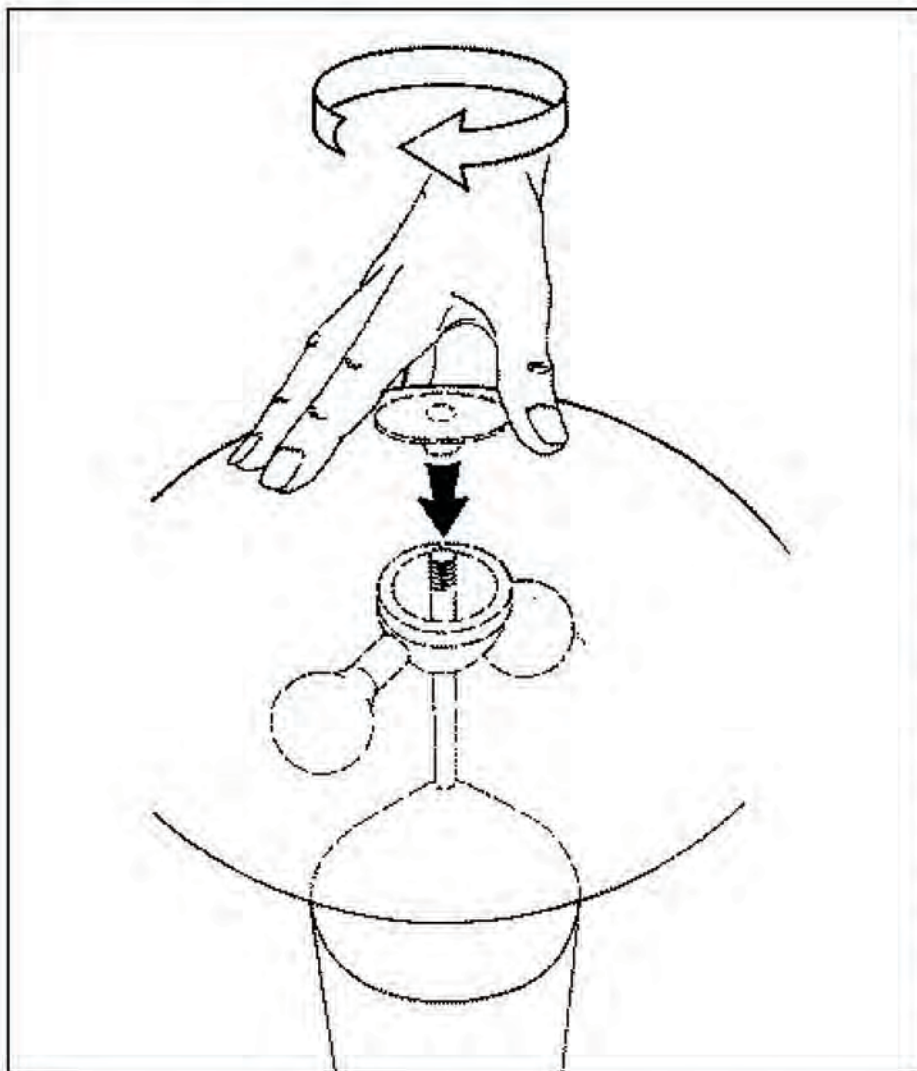


**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**  
**MOUNTING INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE**  
**MONTAGEANLEITUNG**

**O luce** s.p.a.

via Brescia, 2 - 200097 San Donato Milanese (MI) - Italia  
 tel. + 39 (0)2 9849 1435 fax. + 39 (0)2 9849 0779  
 http: www.oluce.com - email: info@oluce.com



**ATOLLO 233**

2 x max 100W (E27)



Applicare due lampadine e controllarne il funzionamento. Applicare il riflettore avvitandolo sino all'arresto.

**IMPORTANTE:** Non far ruotare il riflettore impugnandolo ai bordi, ma sostenendolo leggermente assicurandosi che la boccola filettata imbocchi l'estremità del tubo in modo corretto; quindi far ruotare il riflettore esercitando una leggera pressione delle dita sulla SOLA PARTE ALTA della lampada.

Monter les deux ampoules et contrôler leur fonctionnement. Monter l'abat-jour en visant à l'extrémité filetée de la tige. Visser à fond.

**IMPORTANT:** Ne pas faire tourner l'abat-jour en le prenant par les bords, mais, en le maniant avec délicatesse, s'assurer que la bague filetée épouse parfaitement l'extrémité de la tige; ensuite faire tourner le réflecteur en exerçant une légère pression uniquement sur la partie supérieure de la lampe.

Fit the 2 bulbs and switch on to test. Attach shade to threaded end of stem, and screw on securely.

**IMPORTANT:** Do not hold shade by rim while screwing on. Hold shade gently, making threaded bush fits on to end of stem correctly; then rotate shade gently pressing down on the centre of the shade.

Per la sicurezza elettrica ed il corretto montaggio della lampada seguire la sequenza delle immagini. **Disinserire la rete di alimentazione prima di intervenire sulla lampada.** Per pulire la lampada non usare detergenti abrasivi.

For electrical safety and a correct lamp assembly, follow the sequence of the pictures. **Cut off the electrical current before any intervention on the lamp.** Do not use abrasive detergents when cleaning the lamp.

Pour la sécurité électrique et un montage correct de la lampe, suivre la séquence des images. **Débrancher le courant électrique avant d'intervenir sur la lampe.** Ne pas employer de détergents abrasifs pour nettoyer la lampe.

Zwecks der elektrischen Sicherheit und zur korrekten Montage, die Reihenfolge der Abbildungen verfolgen. **Vor Handhabung der Lampe, elektrischen Strom ausschalten.** Keine ätzenden Reinigungsmittel zum Säubern der Lampe verwenden.

Die beiden Glühlampen einschrauben und ihre Funktionstüchtigkeit überprüfen. Den schirm aufsetzen und ihn auf dem mit Gewinde versehenen Ende des Schirmes bis zum Einrasten aufschrauben.

**WICHTIG:** Den schirm nicht unter Festhalten des Randes drehen, sondern nur durch leichtes Abstützen; dabei überprüfen, ob die Gewindebuchse richtig in das Röhrende eingreift, anschließend den Schirm durch leichten Fingerdruck auf den OBERER TEIL der lampe drehen.